

# TOCANTE ABUSO SEXUAL DI MUCHA



Un traducion y adaptacion di:

*About Child  
Sexual Abuse*

*A scriptographic booklet  
by Channing L. Bete Co. Inc.*

Reproduci pa:



Tel.: 582 - 4433

Co-financia pa:



## KICO TA ABUSO SEXUAL DI MUCHA?

Esaki ta un acto sexual cu un mucha cometido door di un miembro di famia of otro persona cu ta cuida mucha.



Abuso sexual por ta:

### FISICO

Por ehempel:

- caricia of cualquier forma di mishimento inapropia
- violacion of intento pa viola
- usa mucha pa pornografia.

### NO-FISICO

Por ehempel:

- fotografia indecente
- papia abiertamente tocante sex pa shock e mucha of pa lanta su curiosidad
- permiti e mucha mira of scucha actonan sexual of material pornografico.

### KEN POR ABUSA DI UN MUCHA SEXUALMENTE?

- mayor of mayornan adoptivo
- un ruman homber of ruman muher grandi
- otro miembro di famia
- un babysitter
- un maestro di scol
- personal di un pasadia
- lidernan di actividad hubenil

Incidentenan di abuso por tuma lugar solamente un biaha of ser ripiti hopi biaha durante varios año.

## PAKICO MESTER SA TOCANTE ABUSO SEXUAL DI MUCHA?



Pasobra e ta sosode mas cu hopi hende ta pensa y su efectonan por ta teribel.

Abuso sexual di mucha ta haci daño na:

### E MUCHA

Victima di abuso sexual por ta mucha muher of mucha homber di tur edad. E abuso por causa daño sicologico serio pa hopi tempo.



### FAMIA Y AMIGONAN DI E VICTIMA

Ora bo a haya sa cu a abusa sexualmente di un ser stima, esaki por ta hopi doloroso. Si amigo of miembranon di famia ta involvi den e abuso, nan por sconde e problema y sinti nan mes culpabel.

### COMUNIDAD

Abuso sexual por conduci na famianan kibra, crimen y otro problema.

# UN ABUSADOR SEXUAL POR TA CUALKIER PERSONA

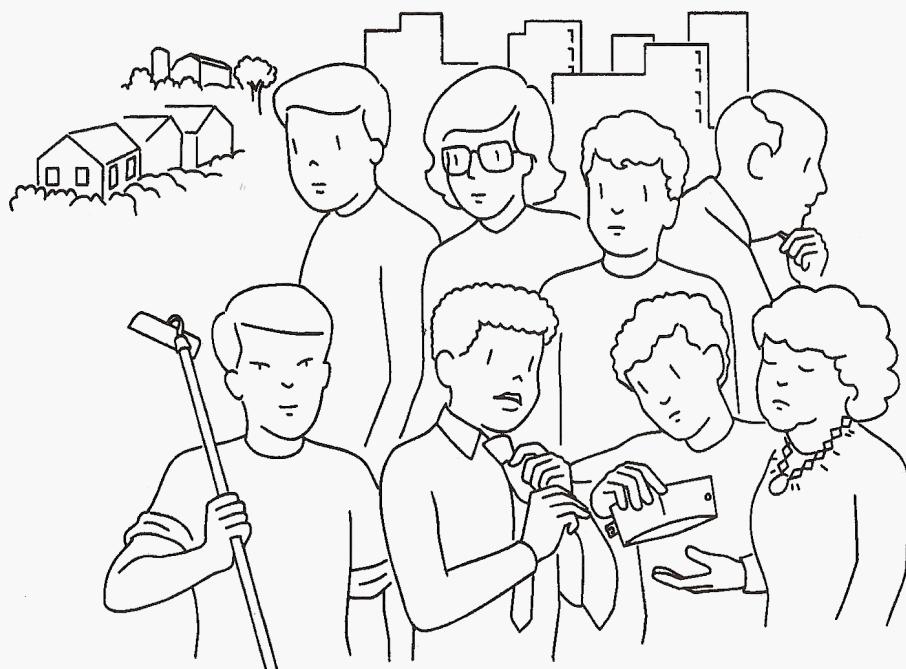
E por ta:

## HOMBER OF MUHER

Mayoria abusador ta hende homber, pero hende muher tambe por abusa di mucha.

## DI CUALKIER RAZA OF POSICION ECONOMICO

Abuso ta un problema di hende rico y pober bao tur raza.



## HENDE JONG OF GRANDI

Abusadornan por ta di tur edad. Algun abusador por ta casi di e mesun edad cu e victimas.

## DI CUALKIER DISTRITO Y BARIO

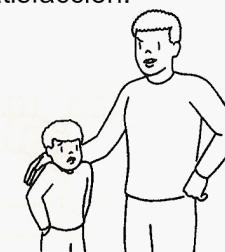
Abusadornan por ta di tur parti.

# TIN DIFERENTE MOTIBO PAKICO HENDE TA COMETE ABUSO

E causanan di abuso sexual ta varia di persona pa persona.

## ABUSO HOPI BIAHA TA RESULTADO DI PROBLEMANAN EMOCIONAL

Un hende cu poco amor propio of cu ta sinti e necesidad pa domina, por abusa sexualmente di un mucha p'e por sinti su mes poderoso y cu dominio. Mayor cu problemanan sexual por cay bek riba nan yiu pa nan propio satisfaccion.



## ALCOHOL OF OTRO DROGA POR HUNGA UN ROL

Uso di alcohol of otro droga por reduci dominio propio, haciendo asina e posibilidad pa abusa sexualmente di un mucha mas grandi.



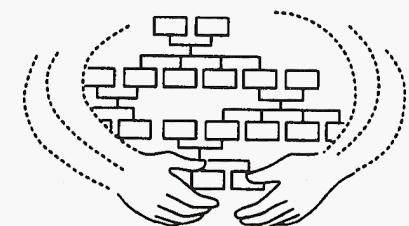
## ABUSO POR CUMINZA MANERA UN IMPULSO

Na cuminzamiento e por ta un reaccion riba un evento of situacion yen di stress. Pero e por desaroya den un manera cu ta inclui un actitud cu defectonan sexual serio.



## ABUSO POR A TUMA LUGAR ANTES

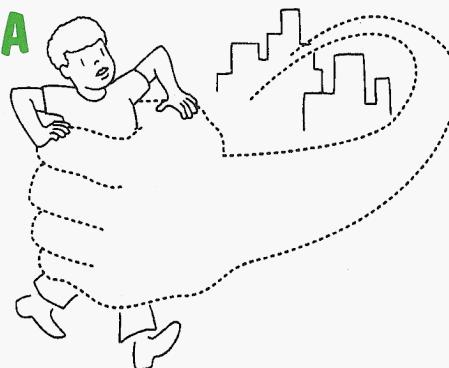
Hopi abusador a experiencia abuso como mucha. E mesun abuso por pasa di un generacion pa otro.



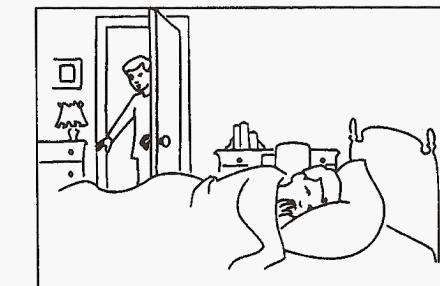
# ABUSA SEXUAL DI MUCHA POR SOSODE NA TUR LUGAR Y NA TUR MOMENTO

Por abusa di un mucha  
por ehempel:

**NA CAS**

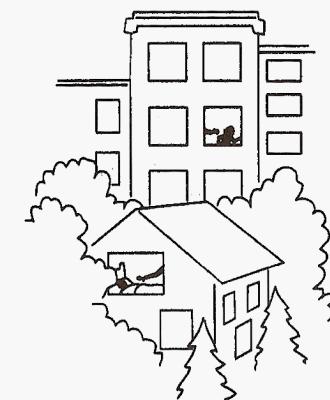


**NA SCOLNAN DI GOBIERNO  
OF SCOLNAN PARTICULAR**



**DEN TUR DISTRITO**

**ANOCHI OF DEN DIA**



Abusadornan por usa internet pa atrae muchanan  
y excibi pornografia.

# CON ABUSO TA SOSODE?

E abusador por purba domina e  
victima na diferente manera,  
incluyendo:

## INTIMIDACION

E abusador por purba  
domina e mucha usando  
forza of poder di su  
autoridad. E mucha por  
tin miedo di no haci locual  
e abusador ta bis'e pa haci.



## ENGANO

Por ehempel, e abusador  
por gaña e mucha pa hunga  
un wega divertido cual por  
resulta den contacto fisico  
inapropia.

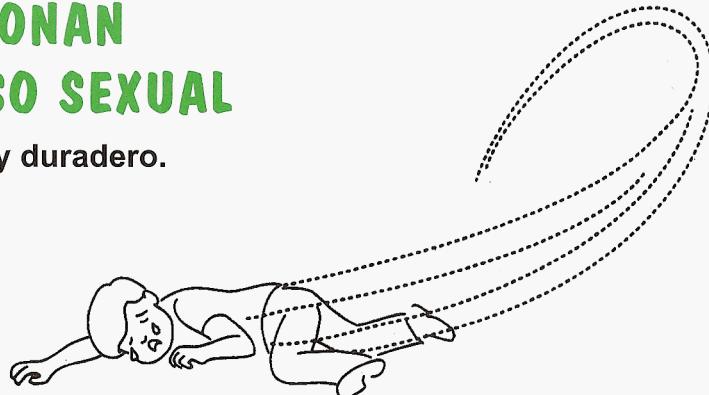
## REGALO

E abusador por priminti  
e mucha fabor of regalo,  
si e haci locual e abusador  
ta desea.

Despues e abusador por pone e mucha  
priminti cu e no ta bay conta ningun hende.

# E EFECTIONAN DI ABUSO SEXUAL

por ta serio y duradero.

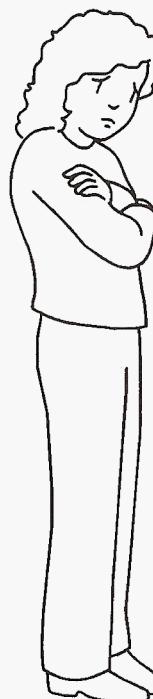


## DAÑO EMOCIONAL OF SICOLOGICO

Esaki ta inclui:

- comportacion problematico cu por presenta su mes manera: distanciamiento, comportacion agresivo y seductivo, huy for di cas y problema cu apetito
- depresion
- ansiedad
- confusion riba identidad
- pesadiya of drumi malo.

Por ta cu algún di e señalnan aki no ta bisto, te ora cu e mucha bira adulto.



## PERDIDA DI CONFIANZA

Victimanan di abuso por tin problema pa cera amistad intimo.

## SENTIMENTO DI CULPABILIDAD

E victimia por tin mester di ayuda profesional pa comprende cu no ta su culpa.

## DAÑO FISICO

Esaki ta inclui:

- daño na e area genital
- orina cu dolor of dolor di stoma
- enfermedadnan transmiti sexualmente, incluyendo AIDS.

## COMPORTACION AUTO-DESTRUCTIVO

Algun mucha por sinti cu nan mester "paga" pa nan envolvimento den e abuso. Nan por haya nan mes den comportacion sexual impulsivo, prostitucion of abuso di alcohol of otro droga. Nan por hasta comete suicidio.



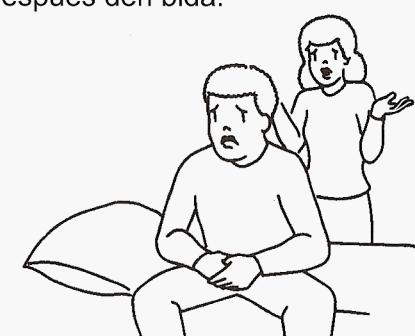
## PERDIDA DI AMOR PROPIO

Hopi victimia di abuso ta sinti nan mes sin valor of rechaza. Esaki por afecta nan prestacion na scol of trabao y nan relacionnan personal.



## PROBLEMANAN SEXUAL

Victimanan di abuso sexual por desaroya comportacion enfermizo relaciona cu sex. Lo ta dificil pa nan haya relacionnan satisfactorio despues den bida.



## EMBARAZO

Victimanan femenino cu a alcanza pubertad na momento di e abuso, ta core riesgo pa sali na estado.

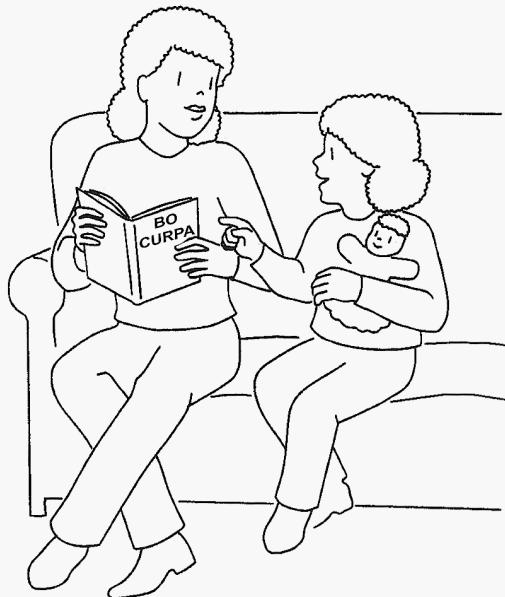


# YUDA PREVEN ABUSO SEXUAL DI MUCHA

Percura pa:

## DISCUTI SEXUALIDAD

cu bo yiunan na un manera habri y honesto.



## LAGA MUCHANAN SA CU NAN POR PAPIA ABIERTAMENTE

cu bo. Nan no mester tene scondi, ora un hende haci nan algo cu ta laga nan sinti nan mes confuso y incomodo.

## SIÑA BO YIU BISA NO

ora hende ta purba mishi cu partinan intimo di su curpa.

## TA ATENTO RIBA INDICACIONNAN

den comportacion di bo yiu cu por indica abuso.

# SIÑA MUCHA KICO PA HACI SI NAN SER ACERCA OF ABUSA

Bisa nan pa:

## HUY

di hende straño cu ta purba di gaña nan cu regalo, keiro den auto, etc.

## BISA NO

na tur hende cu ta purba abusa di nan sexualmente.

## CORE BUSCA AYUDO

ora un hende purba abusa di nan.

## CONTA UN ADULTO

locual a pasa mas liher posibel.

## COMPRENDE CU NAN NO TIN FALTA

si nan a ser abusa; no tabata nan culpa.



# SI BO TA KERE CU UN MUCHA A SER ABUSA SEXUALMENTE,

ata aki con pa yuda:

## NO IGNORA E PROBLEMA

Kere e mucha,  
maske con dificil  
e por ta. Nunca  
asumi cu e mucha  
ta inventa.



## CONTROLA BO EMOCION

Keda trankil.  
Miedo y rabia  
ta reaccionnan  
normal, pero  
nan por spanta  
e mucha. Corda  
bon pa no culpa,  
castiga of laga e  
mucha sinti  
berguenza.

## DUNA APOYO EMOCIONAL

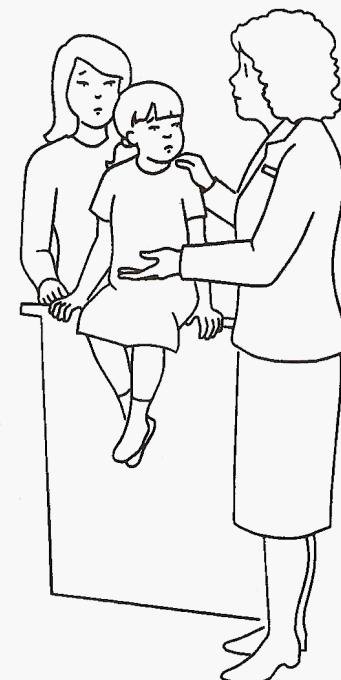
Bisa e mucha cu e'l'a haci bon  
pa conta y cu e no tin culpa.  
Sigura e mucha cu e ta safe  
y cu nada lo pasa door di  
reporta e incidente.

## BUSCA INFORMACION

Averigua mas hopi posibel  
di locual a pasa prome,  
durante y despues di  
e incidente.

## BUSCA ASISTENCIA MEDICO

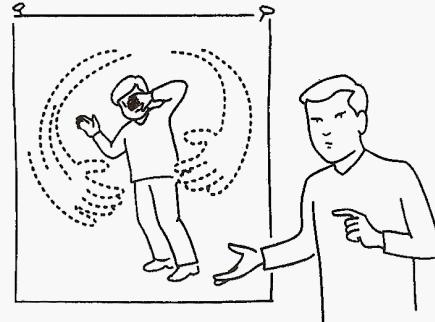
Yama un docter mesora pa  
tratamiento di cualquier daño  
fisico. Pidi e docter pa manda  
bo cerca un profesional cu  
experiencia riba tereno di  
abuso sexual.



## TUMA CONTACTO CU INSTANCIANAN APROPIA

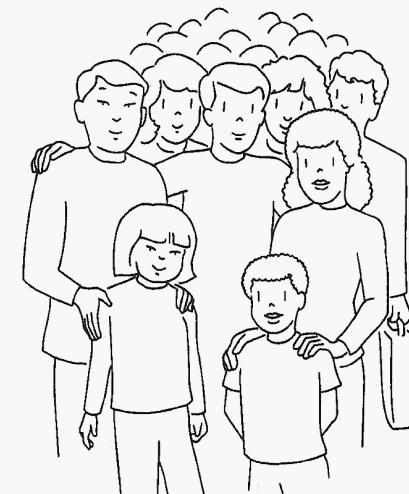
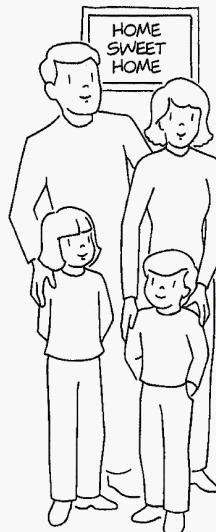
- ☞ Jeugd- en Zedenpolitie
- ☞ Directie Voogdijraad

# KICO ABO POR HACI?



## COMO MAYOR

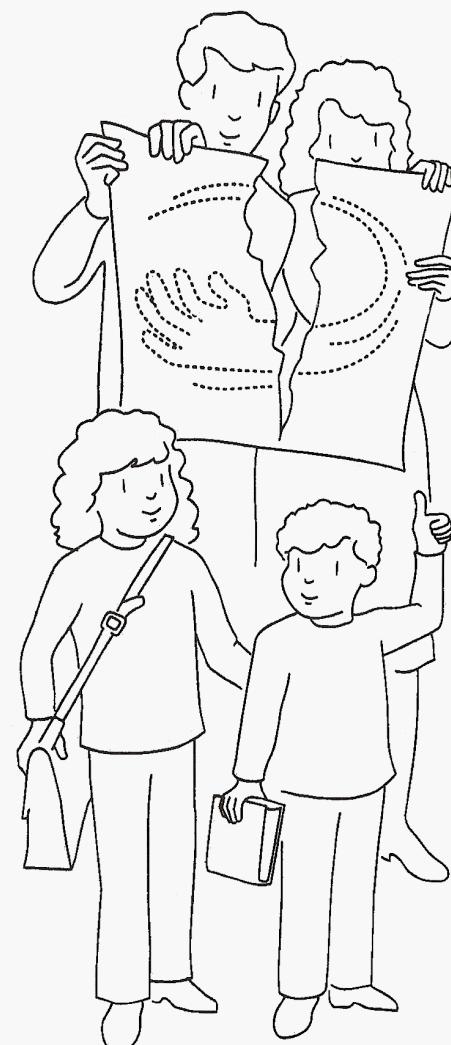
- Bo mester sa unda bo yiunan ta, cu ken y kico nan ta haciendo.
- Puntra bo yiunan kico nan ta haci ora nan ta nan so cu e baby-sitter, amigonan etc.
- Stimula bo yiunan pa papia cu bo tocante cuaquier problema of pregunta cu nan tin.



## COMO MIEMBRO DI COMUNIDAD

- Apoya esfuerzonan di instancianan social y policial pa anda cu e problema.
- Stimula tratamiento pa e mucha y abusador.
- Apoya e derechonan di mucha pa duna informacion exacto tocante abuso sexual.

Pues. . .  
**ABO POR YUDA PROTEGE  
MUCHANAN CONTRA ABUSO SEXUAL**



### ✓ AVERIGUA

e motibo, grado y efectonan di abuso sexual.

### ✓ SIÑA MUCHA

tocante abuso sexual y con pa tuma precaucion.

### ✓ SEA ALERTO

pa señalnan di abuso sexual cerca muchanan cu bo conoce.

### ✓ DUNA APOYO EMOCIONAL

na un mucha cu a ser abusa sexualmente.

### ✓ DUNA BO APOYO

na programanan cu ta andando pa preveni abuso sexual.

**Preveni  
abuso sexual di mucha  
ta responsabilidad  
di nos tur!**